24 — 80

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 80 {in / dans} City Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George H. Kitson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2 — Page 2

SCHEDULE TABLEAU No. 1.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)			
SUBMITTED BY THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.	Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive lines for each family the name of street, and number of house in city, town or village. In other districts enter name of township or parish, and name of village, if any.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer en lignes consécutives pour chaque famille le nom de la rue, et le numéro de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autres districts, le nom du canton ou de la paroisse, et le nom du village, s'il y a lieu.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Civil status, whether married, single, widowed or legally separated. / Condition matrimoniale, savoir si marié, célibataire, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Non-wage-earners.) / Travaillant à son compte. (Non-salariés.)	Name where person is employed, or nature of business from which income is derived. / Nom de la personne chez qui l'on est employé, ou genre de commerce dont on tire un revenu.	Weeks employed in 1910 at each occupation. / Nombre de semaines (mois ou jours) employé en 1910 à chaque emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines (mois ou jours) employé en 1910 à un emploi autre que le principal.	Hours of work per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Hours of work per week, at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine, à un emploi autre que le principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que le principal, s'il y en a.	Date of marriage (or birth of first child) if married in 1910. / Date du mariage (ou de la naissance du premier enfant) si marié en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'espace d'une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (a) understand spoken language only, (b) read also, or (c) write also. / Sait (a) l'anglais ou le français de bouche seulement, (b) le lire aussi, ou (c) l'écrire aussi.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou innocent.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1			Brown Graham	256 Alfred St	M	Border	S	March	1880	30	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10-6-01	No	Yes	Yes	Bank	50		44		700							Yes	Yes	E						1
2			Fidd George	" "	M	"	S	March	1888	22	England	1906		English	"	Methodist	Secretary	6-6-6	-	Yes		Abrasives	45		56		800							"	"	"						2
3	A	A	Knox Robert R.	266 " "	M	Head	M	Augt	1863	47	Ont			Scotch	"	"	Inspector Asst	11-2-25		Yes		Wpg St Ry	52		50		2600			2000	47 ✓	80=		"	"	"						3
4			" Emma	" "	F	Wife	M	June	1867	43	"			"	"	"	"	"				"			"		"							"	"	"						4
5			" Earl	" "	M	Son	S	Jan	1889	21	Man			"	"	"	Clerk	11-6-8		Yes		Wpg St Ry	50		50		500							"	"	"						5
6			" Elsie	" "	F	Daughter	S	Sept	1895	17	"			"	"	"																		Yes	Yes	E						6
7			" Willie	" "	M	Son	S	Augt	1896	14	"			"	"	"																		10	"	"	"						7
8	A	A	Syme Allan	306 " "	M	Head	M	July	1875	35	Ont			"	"	Presbyterian	Inspector	11-2-1		Yes		Freight Asst	50		56		1000			1000	35 ✓	18 40/100		"	"	"						8
9			" Bessie	" "	F	Wife	M	Feb	1876	34	"			"	"	"																			"	"	"						9
10			" Masie	" "	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Man			"	"	"																			"	"	"						10
11			Hozack Rose	" "	F	Mother in L	W	March	1846	64	Finland	1869		Finish	"	"																			Yes	Yes	E						11
12	11	11	Macdonald Jane A	310 " "	F	Head	W	March	1857	53	Quebec			Canadian	"	Methodist																			"	"	"						12
13			" Gertrude J	" "	F	Daughter	S	Jan	1882	28	Man			Scotch	"	"																			"	"	"						13
14			" Norah J	" "	F	"	S	May	1883	27	"			"	"	"	Stenographer	10-7-92		Yes		Canty	50		40		600							"	"	"						14
15			" Emma M	" "	F	"	S	August	1886	24	"			"	"	"	Teacher	3-2-51		Yes		School	42		40		700							"	"	"						15
16			" Isabel J	" "	F	"	S	July	1896	14	"			"	"	"																		10	Yes	Yes	E						16
17			" Isabel J	" "	F	Mother	W	July	1855	75	Ont			"	"	"																			"	"	"						17
18	12	12	Matheson Gilbert	316 " "	M	Head	M	Oct	1877	33	Nova Scotia			Scotch	"	"	Contractor	1-0-0-1	Yes	-	Yes	Plumbing	52		56		2000			5000	"	200 00/100		"	"	"						18
19			" Edith	" "	F	Wife	M	June	1879	31	England	1883		English	"	"																			"	"	"						19
20			" Kathleen	" "	F	Daughter	S	Oct	1905	7	Man			Scotch	"	"																		10	"	"	"						20
21			" Gladys	" "	F	"	S	May	1908	6	"			"	"	"																		10	Yes	Yes	E						21
22			" Marjory	" "	F	"	S	April	1906	4	"			"	"	"																			"	"	"						22
23			" Dorothy	" "	F	"	S	May	1906	4	"			"	"	"																			"	"	"						23
24			Eglison Clarick	" "	F	Servant	S	Nov	1891	19	"			English	"	"	Servant	2-1-07		Yes		Mercantile	50		55		100							"	"	"						24
25	13	13	Pellman Anna	324 " "	F	Head	M	May	1865	65	USA	1910		Ger																				"	"	"						25
26			" Frank L	" "	M	Nephew	M	Sept	1887	23	Indiana	1911		Scotch	Canadian	"	Salesman	10-0-40		Yes		Nursery	50		50		1200							Yes	Yes	E						26
27			" Edith	" "	F	Daughter	S	Sept	1885	42	"	1911		Scotch	"	"																			"	"	"						27
28	14	14	Ready Indiana	326 " "	M	Head	M	April	1873	38	England	1911		English	"	"	Pressman			Yes		Plumbing Works	50		56		800			1000	"	17 00/100		"	"	"						28
29			" Gertrude	" "	F	Wife	M	June	1878	32	"	1911		"	"	"															900	"	2 50/100		"	"	"						29
30			" Roy	" "	F	Daughter	S	Oct	1902	8	"	1911		"	"	"																		10	"	"	"						30
31			Moore Hilda	" "	F	Sister in L	S	Nov	1888	30	"	1911		"	"	"																			Yes	Yes	E						31
32			Hamilton Jeanette	" "	F	Boarder	S	Nov	1880	30	Scotland	1907		Scotch	"	Baptist	Stenographer	10-3-12		Yes			52		40		500							"	"	E						32
33			" Joan	" "	F	"	S	Oct	1892	18	"	1910		"	"	"		10-1-9		Yes			46		46		450							"	"	"						33
34			" Mary	" "	F	"	S	March	1890	40	Ill U.S.A.	1909		"	"	"		12-2-92		Yes			50		41		500							"	"	"						34
35	15	15	Morrison Wm F	322 " "	M	Head	M	Augt	1866	45	India	1909		Scotch	"	Anglican	Civil Servant	3-6-13		Yes		Post Govt	50		40		600							Yes	Yes	E						35
36			" Beatrice	" "	F	Wife	M	Oct	1881	33	England	1909		English	"	"																			"	"	"						36
37	16	16	McCLocklin Robt	336 " "	M	Head	M	July	1867	43	Scotland	1910		Scotch	"	Anglican	Contractor	1-0-0-1	Yes	-	Yes	Stone Building												"	"	"						37
38			" Anne	" "	F	Wife	M	March	1872	38	"	1910		"	"	"																			"	"	"						38
39			Horn Anne	" "	F	Mother in L	W	Sept	1836	76	"	1910		"	"	Presbyterian																			"	"	"						39
40			" Rebecca	" "	F	Sister in L	S	March	1870	41	"	1910		"	"	"																			"	"	"						40
41	17	17	Anderson Wm F	342 " "	M	Head	M	Oct	1865	27	Ireland	1903		English	"	Presbyterian	Salesman	10-2-21		Yes		Hardware	50		64		1400			1050	21 ✓	42=		Yes	Yes	E						41
42			" Lillian	" "	F	Wife	M	Oct	1884	26	England	1901		English	"	Anglican	Civil Servant	3-6-4-3		Yes		Civil Service	50		50		1000							"	"	"						42
43	18	18	Richardson Henry J	344 " "	M	Head	M	Jan	1881	29	Ont			Scotch-Irish		Presbyterian																			"	"	"						43
44			" Margaret	" "	F	Wife	M	Sept	1884	26	Scotland	1892		English		"																			"	"	"						44
45			" Mary M	" "	M	Daughter	S	July	1900	10	Man			Canada																				"	"	"						45
46			Jones Henry	" "	M	Father in L	W	Aug	1832	78	Eng	1885		English																					Yes	Yes	E						46
47			" Sarah	" "	F	Mother in L	W	Sept	1849	61	"	1885		"																					"	"	"						47
48			Stives Mary	" "	F	Boarder	S	Dec	1878	32	Scotland	1903		Scotch																					"	"	"						48
49			Floyd Henry	250 Burnell St	M	Head	M	June	1883	27	England	1907		English		Anglican	Cook	10-6-6		Yes		Hotel	50		64		700																49
50			" Nellie	" "	F	Wife	M	Apl	1886	24	Man			"		"																										50

50

J. M. K.

10 090 — 359 90